

Trisconi & Fils, Monthey
MEUBLES RUSTIQUES

150 armoires
livrables du stock
1, 2, 3, 4, 5 portes
noyer, chêne, érable
caféisier, tanguanika,
etc.
Fabrication sur
mesure également
Le meuble rustique
de qualité, c'est
notre spécialité!
Tél. (025) 71 42 32
Fermé le lundi



combustibles,
carburants, lubrifiants
révision de citernes



martigny (026) 22 31 17
monthey (025) 71 38 66
aigle (025) 26 54 11

CONFEDERE

MARTIGNY ET SA REGION
JOURNAL D'OPINION DU VALAIS ROMAND

Editeur: Coopérative «Le Confédéré»
Rédacteur responsable: Adolphe Ribordy
Rédaction-Administration: 11, rue du Grand-Verger (1^{er} étage), 1920 Martigny
Case postale 216 - CCP 19-58 - ☎ (026) 22 65 76 - Fax (026) 22 49 18
Publicité: ofa Orell Fussli SA, 27, rue de la Délèze, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 56 27 - Fax 22 15 17
Impression: Cassaz-Montfort SA, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 21 19 - Fax 22 92 97

J.A. MARTIGNY 1

129^e année - Bi-hebdomadaire - Fr. 1.—

EDITO
PAR ADOLPHE RIBORDY

La paix, laquelle?

Les Suisses désirent-ils ne plus avoir d'armée? La question, pour le moins insolite, leur sera posée ce week-end. Aucun autre pays ne peut se targuer de voter sur un tel sujet.

D'abord, il faut admettre que 100 000 personnes peuvent déposer une initiative et permettre ensuite au peuple de se prononcer... parce qu'il y a, bien sûr, un pays avec ses institutions et une armée pour les défendre.

Ce n'est pas le moindre paradoxe de cette votation que de constater que l'armée permet de disposer du droit de dire qu'on en veut plus!

Serions-nous encore Suisses sans armée?

Les initiants ont bien compris ce mécanisme dès lors qu'ils dénigrent le rôle de l'armée lors des derniers conflits mondiaux et partant disent à des milliers d'anciens soldats vous avez perdu du temps pour rien.

Belle ingratitude en vérité et bien peu de souci pour la vérité historique.

Empruntons-là cette vérité historique à Paul Reynaud, politicien français, rapportée dans le livre de Claude Mossé «1939, la Suisse témoin d'une année mémorable».

«En 1939 il n'y avait que trois hommes qui avaient compris que la guerre était inévitable: Hitler, de Gaulle et Guisan. Hitler, on la laissé faire, c'était un fou dont l'hystérie ne pouvait manquer de s'écraser contre la ligne Maginot. De Gaulle, on l'a écarté, ses idées sur l'organisation de l'armée et le rôle déterminant des chars et de l'aviation relevaient, semblait-il, de l'utopie. L'Europe pacifiste souriait du général Guisan qui élaborait avec une méticulosité mathématique la défense de la forteresse helvétique.

Hitler nous a conduit au fond de l'abîme. De Gaulle a été condamné à mort par le régime de Vichy. Seul Guisan a eu l'intelligence de préserver son pays de toutes les convulsions démoniaques.»

Sans commentaire. Les initiants proposent également une politique de paix globale.

Ils ont en cela une vision marxiste de la paix. Pour un marxiste, la paix c'est l'absence de lutte de classe; pour quelqu'un de bon sens, la paix c'est l'absence de guerre; pour les partisans de la suppression de l'armée, la paix c'est supprimer l'armée pour faire autre chose: politique sociale, aide au développement, etc... Ils posent donc le principe que l'un ne peut pas aller sans l'autre. L'armée exclurait d'autres formes de politique.

C'est faux et pas très honnête puisque la preuve est apportée qu'on peut avoir une armée et une politique globale de paix.

Faut-il supprimer l'armée pour la réformer? Suivre ce raisonnement amènerait à tout supprimer pour réformer. Raisonnement simpliste. Peut-être qu'un jour l'armée n'aura plus sa raison d'être mais pas aujourd'hui et pas dans les circonstances présentes.



M. Jane Chapman, deuxième depuis la gauche, présente son projet. Elle est entourée de Mme Monique Paccolat, présidente de Valaisans du Monde, de son fils, de M. Jean-Paul Roduit et des cousins de Martigny, dont Mme Gabrielle Sola-Moret.

Un chèque de 5000 francs pour le Bimillénaire

ORSIÈRES. — Dans le cadre du Bimillénaire du Grand-Saint-Bernard, la Fédération des caves Provens, représentée dans l'Entremont par la maison Tornay & Mursier, a mis en circulation une cuvée spéciale. Mercredi, à la cure d'Orsières, ces deux maisons ont re-

mis, par l'entremise de M. Jean Actis, directeur de Provens, à M. René Berthod, président du comité d'organisation du Bimillénaire du Grand-Saint-Bernard, un chèque d'une valeur de Fr. 5000.— Un geste qui a été apprécié à sa juste valeur.

NOUVEL ÉVÉNEMENT CULTUREL A MARTIGNY

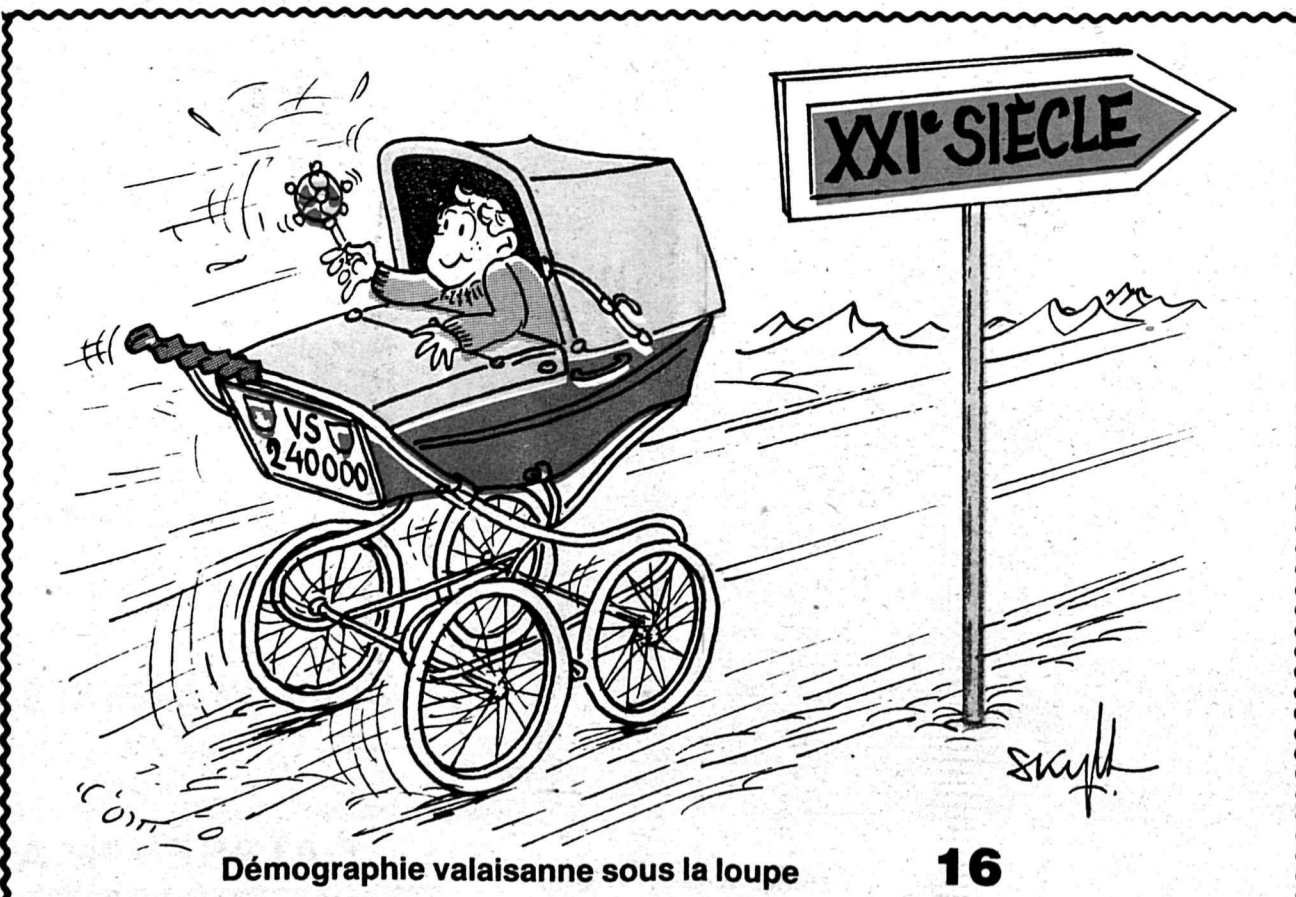
Dessins et photographies de Cartier-Bresson

Les événements culturels se succèdent à un rythme soutenu à la Fondation Pierre Gianadda. À partir du 1^{er} décembre, les dessins et photographies de Cartier-Bresson prendront la place des sculptures et des dessins d'Henry Moore.

Le vernissage de cette nouvelle exposition aura donc lieu vendredi 1^{er} décembre dès 17 h. 30. Directeur du Musée de l'Elysée à Lausanne, M. Charles-Henri Favrod prendra la parole lors de cette manifestation qui aura lieu en présence du célèbre photographe.

L'entrée à ce vernissage est libre et chacun est cordialement invité à y participer.

24



Démographie valaisanne sous la loupe

16

EN MARGE DES RENCONTRES DES VALAISANS DU MONDE

Une Américaine étudie l'émigration des Suisses

Elle est née en Oklahoma, elle est descendante d'émigrés suisses, Antoine Aubert et Adèle Moret de Martigny, émigrés à Mishicot dans le Wisconsin en 1854. Elle se nomme Jane Roberts-Chapman.

Les descendants de ces émigrés valaisans représentent aujourd'hui quelque cent cinquante familles.

Cela pourrait être l'histoire des dizaines de milliers de Valaisans émigrés dans le nouveau continent au siècle passé et au début de ce siècle...

Mais Mme Chapman, qui est économiste, sociologue, par ailleurs éditrice d'un journal de sciences sociales, est une personnalité américaine de premier plan.

Elle a notamment représenté les USA dans plusieurs conférences internationales consacrées au terrorisme. Elle est également correspondante de l'immigration History Society.

Ses compétences scientifiques l'ont amenée à établir un projet d'étude portant sur l'émigration des Suisses, leur acculturation aux Etats-Unis.

Elle se propose de rechercher et d'analyser l'ethnographie de l'expérience suisse-américaine sous plusieurs angles.

Tout d'abord, au chapitre de l'émigration, déterminer quels furent les facteurs sociaux et personnels de ces départs de la Suisse, et plus particulièrement du Valais, vers l'Amérique.

Ensuite, et ce n'est pas le moindre intérêt de cette recherche, démontrer quel était l'héritage culturel suisse, ses valeurs, ses mythes, etc., et parmi ces éléments établir ceux qui ont survécu en Amérique où la culture suisse était mêlée très intimement à la culture américaine.


Sur ce plan général, Mme Chapman se propose de faire ressortir les qualités propres des Valaisans, leurs valeurs culturelles et spirituelles spécifiques, de démontrer aussi en quoi les ressortissants du Vieux-Pays ont eu des aptitudes économiques particulières ou ont maintenu vivaces les traditions politiques du Valais.

suite en 16

SOMMAIRE

- Votations fédérales **3**
- Football: Martigny-Bâle **11**
- Fully-Beauregard **23**
- Caves du Manoir: deux concerts ce week-end **17**

Concours Confédéré
Jouez et gagnez l'Amérique!



POUR MA DÉCORATION DE NOËL
Je vais chez **K**

AU 1^{ER}-SOL
RAYON
ARTICLES DE NOËL

BOULES - GUIRLANDES - CRÈCHES
ETC....

VISITEZ NOTRE
RAYON JOUET

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

La nouvelle Peugeot Mi 16 X4:
HIGH-TECH



Un pur-sang doté de la technique la plus moderne: la Peugeot 405 Mi 16 X4. Son moteur de 1.9 litre à 16 soupapes délivre 108 kW/147 cv (CEE) fougues. Sa transmission intégrale permanente à hautes performances transmet toute la puissance disponible à la route de façon optimale et en toutes circonstances. Un viscop coupleur (différentiel central) et un différentiel de Torsen répartissent automatiquement le couple en fonction des conditions d'adhérence de chaque roue. La suspension arrière électropneumatique assure une assiette constante et cela automatiquement et instantanément. Epreuvez le concept High-Tech en personne - chez nous. Peugeot 405 Mi 16 X4, Fr. 36 750,- (ill.). Peugeot 405 Mi 16, Fr. 29 995,-. Offres de financement et de leasing avantageuses grâce à Peugeot Talbot Credit.

PEUGEOT 405 Mi 16 X4
UN TALENT FOU.

Agent officiel:
GARAGE DE LA FORCLAZ
J.-P. Vouilloz, rue du Léman 17, Martigny, tél. (026) 22 23 33
Agent local: Garage B. Droz, Le Châble, tél. (026) 36 11 67

PEUGEOT TALBOT



PROFESSIONNELS
DU **VERRE** ET
DE L'**ALUMINIUM**
à votre service...
PROFITEZ DE NOS PRIX
DE LANCEMENT!

VERANDAS, JARDINS D'HIVER
FERMETURES DES BALCONS
VITRAGES EN TOUT GENRE

«**PROVITAL**» ROUTE DE RIDDES - 1950 SION - TÉL. (027) 31 29 27

En cas d'absence, appeler le (027) 22 73 35

Suite au développement de notre activité, nous engageons à Martigny


un(e) employé(e)
de commerce

Vous êtes:
Bilingue (français/allemand), personnes de langue maternelle française ou suisse allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Vous aimez:
Les contacts téléphoniques avec la clientèle. Le travail administratif (en partie sur système informatique).
Engagement tout de suite ou à convenir.

Faire offre à: **SCHMID & DIRREN S.A.**, Direction, route du Levant 160, 1920 MARTIGNY, Tél. 026/22 43 44.

SCHMID & DIRREN
SD
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE



Kiosque de l'Hôpital de Martigny
Mme Martine Luy-Vonlanthen

vous propose

- SES ASSORTIMENTS DE FLEURS variées, fraîches, belles au parfum délicat
- ELLES APPORTERONT JOIE ET PLAISIR à vos parents, amis et connaissances
- Tous SERONT SERVIS avec la PLUS GRANDE SYMPATHIE
- Sans oublier LES ENFANTS, pour eux les HABITS du 1^{er} AGE, marque «BÉBÉ JOU», et bien sûr confiserie, chocolats, épicerie, fruits frais, etc.
- Choix de vins rouge et blanc

Dites-le à vos amis et connaissances, avec des fleurs.

Service à domicile.

Merci de votre visite.

☎ (026) 22 65 39

A vendre

Action spéciale
duvet nordique

plumettes duveteuses neuves d'oe blanche
160 x 210 cm Fr. 118.-
ou 200 x 210 cm
Fr. 168.-
ou 240 x 240 cm
Fr. 278.-

Envoi rapide.
Duvet Shop SA
8, av. de Frontenex,
1207 Genève
(022) 786 36 66

ALLEMAND ANGLAIS ITALIEN
(Vocabulaire pratique)
Forfait avantageux.
Vais à domicile.
Martigny et environs.

☎ (027) 41 34 79
(12 h. - 14 h.).

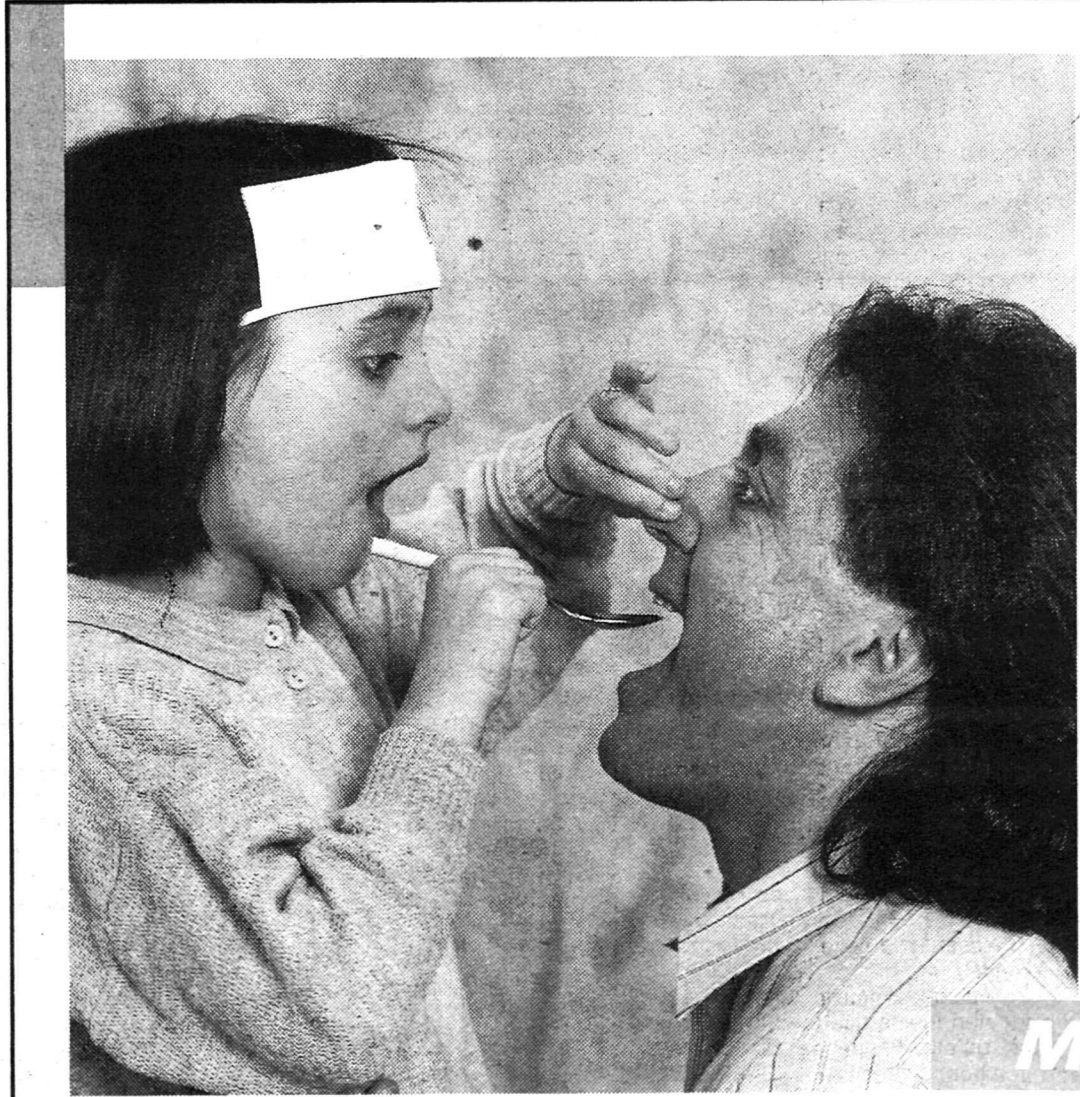
Impression: Imprimerie Cassaz-Montfort, Martigny
Téléfax 22 92 97

A vendre

vigne

de 1000 m² env.
sur Chamoson.

Ecrire s/chiffre
P 36-401 412, Publicitas, 1920 Martigny.



HOMÉOPATHIE?

La nouvelle ASSURANCE DES SOINS COMPLÉMENTAIRES de la Mutuelle Valaisanne offre une multitude de prestations qui viennent compléter votre assurance maladie de base.

L'homéopathie par exemple est l'un des nombreux domaines dans lesquels des prestations sont allouées.

POUR UN AVENIR SOLIDAIRE ET SEREIN

MUTUELLE VALAISANNE
CAISSE - MALADIE

Veillez s.v.p. me faire parvenir, sans engagement, des informations concernant votre assurance maladie des soins complémentaires. Nous vous garantissons qu'aucun conseiller ne vous visitera sans que vous ne le désiriez.

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____
Tél.: _____

Coupon-réponse à découper et à renvoyer à la MUTUELLE VALAISANNE - Av. de la Gare 20 - 1950 Sion - Tél. 027/21 11 61



Sierre - Foire de la Sainte-Catherine

Les 27 et 28 novembre prochains

RESTAURANT - PIZZERIA

RESTAURANT DU TUNNEL

1920 MARTIGNY-BOURG - 026 / 22 27 60

1920 MARTIGNY-BOURG - 026 / 22 27 60 - FAM. Y. BONELLI-PELLAUD



Yvano est de retour... et vous propose un aperçu de sa carte, ses spécialités, sans oublier son menu du jour varié!

- Assiette jambon cru de Parme
- Entrecôte de cheval
- Spaghetti « aglio olio e peperoncino »
- Steak tartare (minimum 30 min)
- Assiette pour enfants Frites, jambon cuit
- Lasage al forno
- Terrine garnie
- Rigatoni à la vodka (épice)
- 12 escargots
- Ivano
- Gorgonzola, tomates, mozzarella câpres, origan
- Nordique Tomates, mozzarella, oignons, saumon fumé, câpres, origan
- Tortellini maison à la crème



**Soyez les bienvenus...
Votre visite est appréciée**



AOSANKER

La caisse idéale pour les petits commerces!

Fr. 995.-
(y compris tiroir)



4 ventilations + affichage tournant

NOS ATOUTS : CONSEILS ET SERVICE APRÈS-VENTE

PAPETERIE
ORGANISATION DE BUREAU
BUREAUTIQUE / INFORMATIQUE
SERVICE APRÈS-VENTE

Dixence 21
1950 SION
Tél. (027) 22 62 62
Fax (027) 22 66 82

JORDAN
JACQUES & FILS SA

SOUVENT MOINS CHER

IMBATTABLE!
Nous vous offrons
les fixations (Val. 150.-)
sur les skis fin de série

- SALOMON
- ROSSIGNOL
- BUZZARD
- ELAN
- TUA
- FISCHER
- MARKET
- Authier
- VOIKI
- SKI & TENNIS

CHAUSSURES MILITARY:

Adidas - Raichle - Dachstein - Lowa - Meindl
« GORETEX »

VISA SPORTS - MODE - CHAUSSURES

Crettaz

RIDDES 1000 M² SAXON
Tél. 027/862991 P 100 places Tél. 026/442322
Fax 027/865696 Un SUPER-CHOIX à des SUPER-PRIX.

49.-	LOCATION-SAISON SKIS dès 80 cm ENFANTS - ADULTES
198.-	ENSEMBLE SKI HOMMES-DAMES SUPER LOOK!
299.-	SKIS + FIXATIONS MONTAGE + RÉGLAGE + ASSURANCE: 365 jours
479.-	Skis SILVRETTA + Fixations SILVRETTA Y COMPRIS MONTAGE ET ASSURANCE 365 JOURS.

JAMAIS PLUS CHER

Série spéciale
Camry
Sportswagon
A.B.S. plus



A.B.S. et 4 roues d'hiver
d'une valeur de
fr. 3000.- pour à peine
fr. 800.-.

Camry 2000/16V Sports-
wagon GLi: 1998 cm³,
4 cylindres à 16 soupapes,
89 kW (121 ch) DIN,
fr. 28 100.- (équipement
spécial inclus).

Votre Camry Sports-
wagon A.B.S. plus vous
attend pour un essai
chez:

Venez l'essayer
au

**CENTRE DE VENTE
TOYOTA**

Route du Simplon 148
☎ (026) 22 22 22
MARTIGNY

IMMEUBLE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

SION *Le Ritz* AVENUE RITZ 31

LE RITZ RÉALISE VOTRE RÊVE

d'un appartement personnalisé avec jardin d'hiver.
(Choisissez vous-même, jusqu'au 30 janvier, sa disposition
et son aménagement)

A visiter sans tarder!

Nous vendons

**appartements 1 pièce à 7 pièces
bureaux**

**différentes surfaces pour
cabinet dentaire, médical ou autres
Parkings**

Renseignements et visites:



Innocent Fontannaz, promotion immobilière
Case postale 359, 1950 Sion
Tél. (027) 23 27 88
heures de bureau

tapis
biaggi

VOTRE CADEAU DE NOËL

CONCOURS
TAPIS D'ORIENT

GRAND CHOIX DE TAPIS D'ORIENT

• PERSAN • PAKISTAN • INDE • TIBET • CHINE • MAROC

- 1^{er} prix: TAPIS TIPET-NEPAL 174x248
- 2^e prix: TAPIS BERBERE MAROC Ø 250
- 3^e prix: BON D'ACHAT
- 4^e prix: BON D'ACHAT
- 5^e prix: BON D'ACHAT

- Valeur Fr. 2038.-
- Fr. 1125.-
- Fr. 500.-
- Fr. 300.-
- Fr. 200.-

TIRAGE
LE 31.12.89

SIERRE

Rue du Simplon 26
027/55 03 55



La presse quotidienne parle de châteaux en Espagne, le Confédéré vous offre un voyage en Amérique.

«Salut! Tu as vu ces événements à New York?

— Oui, le Confédéré les analyse dans son Editorial! Ou'en penses-tu?»

Le monde change, le Valais bouge, mille défis nous attendent. Le Confédéré vous propose deux fois par semaine un regard différent sur les débats qui font l'actualité et l'avenir de notre canton. Mais la réflexion n'exclut pas l'évasion. C'est pourquoi le Confédéré offrira à un des ses lec-

teurs, pour Noël 1989, un voyage en Amérique.

Parce que pour nous réflexion rime avec évasion. Parce que pour nous liberté rime avec convivialité.



Un autre regard

Jouez avec nous!



Question **5** Confédéré du 24.11.89

Où se trouve l'erreur? Page _____

Titre de l'article ou annonce: _____

A retourner au Confédéré, CP 407, 1920 Martigny

Nom _____

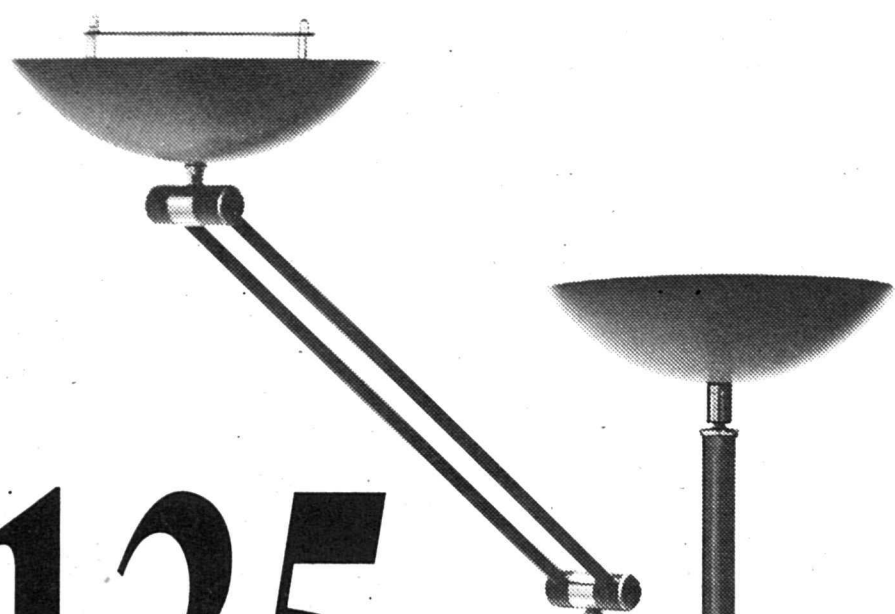
Prénom _____

Rue _____

NP _____

Localité _____

Avec 2 ampoules!



135.-

Lampadaire halogène, 300W, avec verre de protection en pyrex et variateur, en noir ou blanc, avec 2 ampoules: 135.-

Y compris une ampoule de rechange!

Halogène

Y compris une ampoule de rechange!

Lampadaire halogène, 300W, avec variateur, grille de protection, 2 ampoules: 65.-

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère

FRANCOIR 1713



Construction de chalets - faux madriers - madriers à double crêtage
Exécution en sapin, pin ou mélèze

Charpente conventionnelle - Charpente en bois collé
Charpente assemblée - Poutraison - Fabrication de coffrages spéciaux
Escaliers droits ou tournants

Toutes fournitures pour la construction

Les Fils d'Henri Buchard

Scierie - Charpente - Menuiserie - Construction de chalets

1912 LEYTRON

Fax (027) 861 171

Tél. (027) 86 28 21

FOURRURE MARTIGNY!

BOUTIQUE
CHRISTINE S.A.

Un très grand choix de vestes et manteaux
à des prix jamais vus!

Vestes de renard	Fr. 2000.—
Manteaux pattes de vison	Fr. 2500.—
Manteaux de vison allongé	Fr. 3900.—
Manteaux renard bleu	Fr. 3800.—
Manteaux vison femelles allongé	Fr. 4900.—
Manteaux renard-lynx	Fr. 7900.—

Pour mieux vous servir

Maintenant NOUVEAU RAYON

Mouton retourné dès Fr. 598.—

Choix de vêtements de cuir et peau
Qualité et prix avantageux

Venez nous rendre visite au

magasin

(près du Manoir)

Conservation - Transformation - Réparation
25 ans d'expérience

Rue Marc-Morand 9 ☎ (026) 22 70 80

Tél. NATEL (077) 34 37 26

**Le cadeau qui fait plaisir
et qui dure...**

OFFREZ

UN PORTRAIT COULEUR

de votre enfant
ou de la personne qui vous est chère

Grand choix d'appareils photos

PHOTO ROGER BROCCARD

Avenue de la Gare 36 - MARTIGNY - Tél. (026) 22 17 02

TRIBUNE LIBRE

Néo-nazisme et intégrisme à l'état pur... et dur!

Il est aisé, dans un fauteuil bien rembourré de la TSR, de débattre sur le problème vital de la perestroïka ou de la glasnost. Par contre, il est beaucoup plus malaisé d'être un homme de terrain! Or, Mikhaïl Gorbatchev à mon humble avis en est un! Alors pourquoi? Certains médias de la presse, spécialement dans notre cher canton, que je connais bien et qui, plus est, n'est pas, que je sache un fan de pluralisme politique «60% de majorité, 40% de minorités» — un conseiller d'Etat sur cinq — s'acharnent-ils sur la non-crédibilité du nouveau chef du Kremlin? Ne vaudrait-il pas mieux commencer par balayer devant sa porte avant de discourir ou plus précisément d'écrire des inepties sur Gorbatchev? La démocratie et, d'ailleurs, — qui l'a créée de toute pièce? — se construit-elle en un jour? Les «anti-Gorbatcheviens» — au sein desquels pointe une incontestable nostalgie médiévale — se sont-ils penchés sur l'histoire des nations pour mieux le savoir? Je dirai, peut-être oui, mais, il reste dans les tréfonds d'eux-mêmes un certain relent

inquisitorial. D'ailleurs, même Mrg Lefebvre, dans cette éternelle répétition de l'histoire de l'humanité... y perdrait aussi son latin! Sans Gorbatchev — n'est-ce point lui qui a posé la première pierre? — l'URSS, la Pologne, la Hongrie, la RDA et j'en passe! seraient-elles en voie de démocratisation? Alors, Messieurs les journalistes omnibus par le passé, ôtez vos œillères de ouïstis et songez au seul homme que je crois capable — l'avenir nous le dira — d'instaurer dans les pays de l'Est un pluralisme politique digne de ce nom! Le mur de Berlin est pratiquement tombé, mais le mur de la méfiance, lui, subsiste: même en Suisse «les cantons primitifs — dont le nôtre» — au premier rang. Une Suisse qui se veut pourtant exemplairement et démocratiquement ouverte sur le monde! Est-ce par la force que le monde résoudra tous ses problèmes, à l'heure atomique, ou par une confiance réciproque entre l'Est et l'Ouest? Je vous laisse juge...

Georgy Praz

L'entente ECHP est une autre forme d'expression civique active ouverte et créative, elle est sans parti pris

Sous signature Raymond Darbellay, simple citoyen radical, un article obtus est publié dans le Confédéré dernière édition tous ménages. En première page de la même publication, on nous promet d'être enfin ouvert largement quelle que soit l'origine politique des auteurs intéressés à s'exprimer. Je tiens donc à répondre à mon destructeur polycyclotique et irrespectueux des différences démocratiques. Le sourire moqueur qu'il pose sur la naissance de l'ECHP à Conthey est plus jaune que rouge «radi-cal». Les couleurs étant complémentaires les unes aux autres comme les idées, je le lis et je suis «Hilare-lila».

xon leur élu Monsieur Stéphane Schweickhardt. Homme jeune et dynamique, il sert librement et avec compétence les intérêts de la capitale de l'abricot. Sérieux, ténacité et dévouement, telles sont les qualités reconnues du municipal ECHP. Son activité professionnelle de fiduciaire ne l'empêche pas de s'occuper de social en qualité de tuteur général de plus de 30 pupilles.

sons à toute forme d'extrémisme qu'il soit de gauche, du centre ou de droite. L'abstentionnisme croissant des gens dégoûtés de la politique politicienne nous préoccupe au plus haut point. Nous sommes l'une des futures solutions en espérant que d'autres courants de pensées naissent et s'ouvrent comme nous, vers un futur d'unité et non de conflictualités stériles.

Trêve de plaisanterie, la chose publique est sérieuse contrairement à l'article en question. Monsieur Raymond Darbellay n'accepte pas dans son intolérance exacerbée que de plus en plus de gens comme moi changent d'idées; c'est un phénomène positif de société en pleine mutation. Beaucoup d'électrices et d'électeurs ne seront pas ou plus jamais inscrits exclusivement à un parti politique.

La rogne indigeste c'est vous qui la cultivez Monsieur Darbellay. Avec d'autres agris, vous vous extériorisez dans la méchanceté car votre siège radical perdu n'est toujours pas digéré un an après.

Demain bientôt l'an 2000, les hors partis positifs dans l'entente constructive seront légions, non seulement à Saxon mais dans le monde entier.

L'avenir de ma commune, de mon canton et du pays que j'aime m'importe plus que celui d'écarter le Parti radical démocratique suisse dans la quasi totalité des cantons. L'ex-conseillère fédérale Kopp, le municipal Pittet et toutes les autres personnalités «blanche comme neige» en place sur l'imposant échiquier politico-économique n'ont, pas plus que vous, de leçon à donner à la petite minorité naissante que nous sommes. Ne parlons pas plus des affaires cantonales valaisannes ni des problèmes dans les domaines bancaire, viticole et politique. Des membres du Parti radical y étaient très impliqués sans être d'ailleurs les seuls, en ces matières, à en détenir l'exclusivité.

Tandis que vous, Monsieur Raymond Darbellay, secrétaire du Parti radical de Saxon, vous connaissez peut-être le vrai groupuscule. Il est taillé à votre mesure, celle des partisans de l'intégrisme politiciennement, ringard et malveillant.

La vraie «différence», la nôtre, Monsieur, est que contrairement à vous, nous vous respecterons car nous, les différences, on aime aussi fort que la liberté.

Georges-Emile Bruchez Citoyen créatif Fondateur de l'ECHP

VIENT DE PARAITRE

MAURICE ZERMATTEN «Les Fiancés de la Neige et autres Contes et Légendes»

L'auteur de ces Contes et Légendes n'est plus à présenter. Il est né dans un village de la montagne valaisanne dans le premier quart d'un siècle encore marqué profondément par le Moyen Age. Fils d'un père instituteur et d'une mère nourrie par les légendes de sa vallée, Maurice Zermatten est l'héritier privilégié d'une tradition orale qui a nourri une partie de son œuvre. Si ses romans et ses essais sont le miroir d'un monde «moderne», ses contes sont puisés aux sources les plus anciennes par la voie (voix) la plus directe.

Les Editions Valmedia ont déjà publié, en 1988, un ouvrage de Maurice Zermatten, «Terre de fer et Ciel d'airain, ou la Passion du Père Maurice Tornay».

Un magnifique ouvrage de 300 pages, imprimé sur papier édition blanc; volume broché sous couverture imprimée en quadrichromie, volume cousu au fil. Format 15,5 x 22 cm. Fr. 39. — le volume.

En vente dès le 24 novembre 1989, dans toutes les librairies. Aux Editions Valmedia, 1965 Savièse.



Le bel imprimé chez Cassaz-Montfort S.A. Martigny

CONCOURS DU CONFEDERE - CONCOURS

CHERCHEZ L'ERREUR et partez pour L'AMÉRIQUE

Sept numéros du Confédéré, sept erreurs. A vous de jouer. Du 10 novembre au 1er décembre, dans chacune des sept éditions du Confédéré se trouve une erreur manifeste. Lisez bien. Dès le titre, ou au travers d'une photo, vous êtes mis sur la piste.

L'erreur peut aussi bien se cacher en 1er page comme dans la dernière, dans des nouvelles rédactionnelles, comme dans les pages publicitaires.

Un brin d'humour vous y aidera. Vous pouvez jouer en utilisant le coupon-réponse qui figure dans chaque édition, ou mieux, en vous rendant dans votre café habituel. Lisez le Confédéré avec vos amis et connaissances, faites-en un jeu de société dans le plus pur esprit convivial et répondez au moyen de la carte-réponse que vous trouverez chez chacun d'eux. Pour le surplus, conformez-vous au règlement ci-dessous.

RÈGLEMENT DU CONCOURS «CHERCHEZ L'ERREUR»

- 1. Ce concours est ouvert à tous, à l'exception toutefois du Conseil d'administration du Confédéré, du personnel rattaché à la rédaction du journal et à l'imprimerie Cassaz-Montfort SA et d'ofa.
2. Il suffit à chaque participant de lire attentivement le Confédéré dans ses éditions du 10 novembre au 1er décembre, soit sept numéros. Il trouvera dans chacun d'eux une erreur manifeste, qui n'échappera pas à sa perspicacité.
3. L'erreur trouvée, il suffit de remplir la fiche de concours qui se trouve dans tous les établissements publics du Valais romand, rattachés à la SVCR, ou reproduite dans le Confédéré.
4. Les fiches de concours peuvent parvenir au Confédéré complètement remplies, réponses des concours de 1 à 7, ou par 7 expéditions successives.
5. Les réponses devront être en possession du Confédéré, case postale 407, 1920 Martigny, pour le 5 décembre 1989.
6. Le dépouillement aura lieu le 15 décembre 1989, sous contrôle notarial. Le nom des lauréats sera publié dans le Confédéré du 19 décembre.
7. Les prix sont les suivants:
1er prix 1 bon de voyage pour deux personnes à destination des USA d'une valeur de Fr. 6000.—, avec la participation de Perrodin-Métral Voyages, Martigny
2e prix 1 salon d'une valeur de Fr. 3000.—, avec la participation de Descartes Meubles à Saxon
3e prix 1 carnet épargne SBS-CEV de Fr. 500.—
4e prix 1 assortiment liqueurs, 100 ans Morand d'une valeur de Fr. 250.—
5e prix 1 assortiment bouteilles, 100 ans Les Fils Maye, d'une valeur de Fr. 150.—
6e au 10e prix Montrez Confédéré
11e au 20e prix 1 abonnement d'un an au Confédéré
21e au 30e prix 1 abonnement de six mois au Confédéré
8. Les prix pourront être retirés dès la publication des résultats, à la rédaction du Confédéré, rue du Grand-Verger 11, Martigny.
9. Le Conseil d'Administration ou sa délégation fonctionnera comme jury.
10. En cas d'égalité entre plusieurs concurrents, il sera procédé à un tirage au sort.
11. Aucune réclamation ni correspondance ne seront acceptées.

Un livre pour Max Clavien

La littérature régionale vient de s'enrichir d'un nouveau témoignage du passé avec la parution du livre «Le vicariat de Cordona et d'Anchette-Allaman», de Max Clavien. L'ancien président de Miège a signé un ouvrage où surgissent les antagonismes opposants les communes de Miège et de Molens sur le problème du district de Cordona.

AGRICULTURE

L'agriculture en 184 pages

(cria). — Des normes d'indemnisation pour lignes électriques aériennes à la stabulation libre à logettes, en passant notamment par la densité des fourrages, les prix de location, les besoins alimentaires des vaches laitières, la fertilité du sol, les rendements, le rythme cardiaque du poussin, la consommation d'eau du cheval léger, la formation professionnelle, l'apparition des dents chez les porcs et le revenu social des exploitations agricoles, le «Memento Agricole - Agenda 1990», vient de sortir de presse, en français. Il est édité par le Service romand de vulgarisation agricole (Jordils 1, 1000 Lausanne 6, tél. (021) 21 14 61). Il comprend surtout une longue série d'adresses utiles et un index alphabétique qui rendront service à tout un chacun.

L'agriculture suisse en chiffres

(cria). — La première édition de «L'agriculture suisse» (1989), en français, a été publiée par l'Office fédéral de la statistique. Le dépliant comprend des extraits du recensement fédéral du bétail (1988) et des entreprises (1985). Les résultats concernent chaque canton et la Confédération. Disponible auprès de l'office précité, téléphone (031) 61 87 94.

Nouvelle appellation pour un Prix littéraire

Créé en 1977 par Anne Troillet-Boven, écrivain, à la mémoire de son mari, ce prix littéraire est destiné à encourager un écrivain à ses débuts. La fondatrice, Anne Troillet-Boven étant décédée en août 1989, elle est remplacée dans le jury par son fils Roland Troillet. Le prix distingue une œuvre éditée dans l'année, comptée de juin à juin. Les écrivains ayant obtenu le prix sont les suivants: 1978 Hélène Zufferey (Le Ludion) 1979 Cl. Marquis-Oggier (La Mémoire de l'Été) 1980 Marie Métrailler - MM. Brumagne (Le Poudre de Sourire) 1981 Roselyne König (La Déraison) 1982 Monique Tornay (Le Livre d'Heures) 1983 Pas d'attribution 1984 Alfred Monnet (Une fois... Un village) 1985 Pas d'attribution 1986 Raymond Farquet (Le Valais en pièces détachées) 1987 Pas d'attribution 1988 Jacques Tornay (Bref Rappel des Faits) Le Prix littéraire Edmond et Anne Troillet-Boven n'est pas attribué en 1989.

SIÈGE AUTO DE SÉCURITÉ



**LA NOUVELLE SÉCURITÉ AUTO
PLUS DE PROTECTION
PLUS DE CONFORT
PLUS PRATIQUE**

Magasin spécialisé
pour futures
mamans et enfants,
meubles et landaus



Prim' enfance (026) 22 35 37

Avenue de la Gare 28
MARTIGNY

PERRODIN & METRAL
VOYAGES

Lundi 27 novembre
**Foire aux oignons
à Berne**
★ ★ ★ ★ ★

Samedi 9 décembre
Supercross Genève
★ ★ ★ ★ ★

CROISIÈRES - VOLS CITY - CIRCUITS - SÉJOURS
AVION • BATEAU • TRAIN

Contactez-nous!
Pour tous renseignements et inscriptions:
Galerie de la Louve MARTIGNY Tél. (026) 22 20 71
LE CHÂBLE Tél. (026) 36 11 55

JULIA MIGENES
**La Diva, la Pop-Star en exclusivité
suisse à Crans-Montana**

Cinéma, télévision, disques, scène, rien n'arrête l'intrepide et énergique Julia Migenes: depuis son rôle fétiche dans Carmen de Francesco Rosi, elle jongle avec les latitudes et les avions.

Coup de poker, coup de dé magique que celui lancé par le «Régent» et «Spectacle Service Production» pour réussir à happer Julia de ses tribulations intercontinentales et l'inviter le samedi 16 décembre à 20 h. 30 au Centre de Congrès «Le Régent» à Crans-Montana pour un show, en exclusivité suisse, baptisé comme il se doit: «De Carmen à Broadway».

Un titre qui reflète parfaitement le tempérament éclectique de cette chanteuse hors normes, qui, sur scène passe sans transition de Georges Gershwin à Leonard Bernstein, de Georges Bizet à Michel Legrand. De quoi faire grincer les dents des puristes, ceux-là mêmes qui l'avaient sifflée lors de ses débuts fracassants au Palais des Congrès lorsqu'elle avait chanté «La Bohème» avec un micro, le tout en patins à roulette... Un mètre cinquante-cinq, le regard espiègle, la crinière fauve, c'est une «nature»

comme on dit, qui fourmille de projets. Elle vient de terminer à Budapest «l'Opéra de quat'sous» sous la direction de Menahem Golan, qui lui a confié le rôle de Jenny-Carmen. «Encore un rôle de putain», disait-elle en riant sur le plateau de tournage. «Après Carmen, je me retrouve dans la peau d'une créature méfiante, dangereuse, destructrice et introvertie. Anyway, j'aime ce rôle que l'on doit chanter avec un voix basse presque parlée, dans le style de Brecht».



Perfectionniste, touche-à-tout, la pétillante Julia aime travailler à l'instinct sans trop se soucier d'un quelconque plan de carrière, ce qui ne lui a pas trop mal réussi jusqu'à présent.

La Carmen du cinéma chante comme elle vit: à 100 à l'heure. Vous êtes avertis, attachez votre ceinture car son show «De Carmen à Broadway» vaut le déplacement.

Location: Dans les «Ticket Corner» des succursales SBS de toute la Suisse ou au (027) 44 21 11. Billets contre remboursement au secrétariat de Spectacles Production 24 heures sur 24 au (027) 23 50 86.



Slender You
c'est pour vous...

Si vous cherchez

- une façon agréable de faire de la gymnastique (convient également aux personnes souffrant du dos)
- des effets aminçissants et thérapeutiques
- une détente et un bien être général

**Prenez rendez-vous,
1^{re} séance gratuite!**

dès aujourd'hui chez
SLENDER YOU

MARTIGNY Av. de la Gare 37 (026) 22 94 94	Une superbe idée cadeau!	SION Rue du Rhône 25 (027) 23 12 66
---	-----------------------------	---

BLAUPUNKT



**NOUVEAU
Blaupunkt
Montreux RDR 49.**

La hi-fi qui se lit en clair...!
Radio Data System - le système qui affiche en clair le nom de la chaîne choisie et en synonise toujours l'émetteur le plus puissant. Avec 25 mémoires, un étage final surpuissant de 2 x 26 W et un lecteur de cassettes Dolby® avec CPS, auto reverse et position «métal».

Prix de l'appareil:
**Fr. 898.- net,
sans montage**

GUEX MARTIGNY 22 20 06
BOSCH SERVICE

A votre disposition:
**Monteur sanitaire en tout
genre et entretien des
pompes et circulateurs**

Libre de suite
Renseignements: 71 86 87,
pendant les heures de bureau.

Ne cherchez Plus

**“ LE SPECIALISTE
MONTAGNE ”**

C'EST :

AV. DE LA GARE 37
1920 MARTIGNY
TÉL. 026 / 22 91 55

le look montagne



La véranda
veranco

Représenté en exclusivité par:
Maviver sa

14b, rue du 23-Juin 2822 Courroux
Tél. 066 22 03 30



Votre don,
un élan du cœur
pour sauver
une vie.




Terre des hommes
aide directe
à l'enfance
meurtrière

CCP 10-11504-8

Pour économiser des frais de téléphone
et surtout votre temps **LE TELEFAX**

dès
Fr. 1790.-
y compris
démarche
administrative PTT

Possibilité
de leasing

Bruchez S.A.
MARTIGNY **ELECTRICIEN
SPECIALISE**

Tél. (026) 22 21 71 - Téléfax (026) 22 97 26
Avenue du Grand-Saint-Bernard 36



**TAPIS
SULLAM**

**Tapis d'Orient
Tapis machine**

Les meilleures qualités
à des prix
vraiment avantageux

Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. (026) 22 23 52

**VÉRANDAS, PERGOLAS,
PERLANDAS**

STRUCTURE EN BOIS MASSIF EXOTIQUE EXCEPTIONNEL
ou l'ensemble en alu anodisé ou thermolaqué.
Réalizations sur mesures
ou bien très vaste gamme de modèles standards.

Toutes ces réalisations peuvent être conçues en profils aluminium traditionnel ou entièrement isolés à rupture de pont thermique.

Pour documentation, devis gratuit, envoyer le coupon à:

Maviver SA, concessionnaire suisse
Rue du 23-Juin 14b, 2822 Courroux

Nom: _____
Adresse: _____
Téléphone: _____

**ascom - communications
sans frontières.**



Ascom Captain
Le téléphone mobile aux innombrables variantes pour votre véhicule. Multiples extensions personnalisées.

Votre revendeur agréé Ascom:

**GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA / OPEL**
Route du Simplon 112
1920 Martigny
Fax 026 / 22 96 55
Tel 026 / 22 26 55

ZONE INDUSTRIELLE DE VÉTROZ

« *Au Botza ça bouge* »

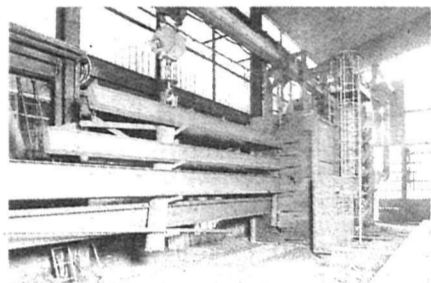
ARTDONAY SA et ses partenaires Ses départements

Fonderie d'art



- fabrication de modèles
- réparation - ciselure
- moulage plâtre
- sur métaux non ferreux et métaux précieux
- fonderie sable
- fonderie cire perdu

Traitement de surface Sablage



- sablage à domicile
- spécialités sablage du bois
- sablage industriel, offrant la possibilité de passer des machines de n'importe quelle forme, grandes dimensions (grenailage)

Tél. (027) 36 36 76
Fax (027) 36 53 52



**Charles-Henri
DELALOYE**

Transports



L'entreprise peut vous offrir tous les transports qui concernent ces commandes avec semi-remorque, surbaissée, transports exceptionnels.

Parachèvement Polissage



- grenailage
- ébarbage
- polissage
- pris à domicile et livré sur tout le territoire suisse ou étranger

SOUS UN MÊME TOIT

JIBI S.A.



Joël BIDET

JIBI S.A., société commercialisant des cuisines et des salles de bains, meubles et appareils, dirigée par M. Joël Bidet, concessionnaire exclusif « CESA et BULTHAUP ». Exposition de 300 m², 17 agencements, ouverte du lundi au vendredi de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Le samedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. Etude de plans et perspectives par ordinateur. Devis adapté à tous les budgets. La rapidité et le professionnalisme d'une équipe spécialisée à votre service. Venez nous rendre visite!
VOTRE CUISINE PERSONNALISÉE
JIBI CUISINES SANS HÉSITER

Tél. (027) 36 45 18
Fax (027) 36 54 00

SORISA S.A.



François MONNET

La firme SORISA S.A., société valaisanne des Fonderies de Moudon S.A., fait également partie du Groupe VON ROLL. Depuis 12 ans, SORISA S.A., exerce ses activités en Valais. Cette année, elle a pu prendre possession de nouveaux locaux commerciaux plus grands chez ARTDONAY S.A. Vétroz. Elle est ainsi en mesure d'assurer un suivi plus rapide et plus complet de ses clients et d'agir de façon encore plus conforme à sa devise: « QUALITÉ, SÉCURITÉ, RAPIDITÉ ».

Tél. (027) 36 18 39
Fax (027) 36 53 52

VALVERRE S.A.



Charles REY

VALVERRE S.A., Charles Rey, c'est:
- tous travaux de décoration sur verrerie
- une exigence de qualité
- un personnel compétent et un équipement des plus performants permettant tous les travaux, qu'ils soient de verrerie traditionnelle ou contemporaine.

A 500 m sortie N9 « Conthey-Vétroz ».

Tél. (027) 36 64 64
Fax (027) 36 35 00

SIVILOTTI



Luigi SIVILOTTI

Votre partenaire pour:
- charpentes métalliques
- serrurerie du bâtiment, façades, vérandas en acier, aluminium et PVC
- serrurerie industrielle bâtis de machine et protections
- tous travaux en tôle d'acier, aluminium et inox
- travaux de petites mécaniques
- fer forgé

Tél. (027) 36 38 46
Fax (027) 36 53 52

VÉTROBOIS S.A.



Bernard HUG



Raphaël DUMOULIN

VÉTROBOIS S.A.
Menuiserie - Ebénisterie
1963 VÉTROZ

MM. Hug et Dumoulin, jeunes et dynamiques, informent la clientèle qu'ils sont à même d'étudier, de conseiller et de réaliser tous vos projets, et de développer vos idées, en collaboration avec vous.

CONSULTEZ-NOUS,
OFFRE SANS ENGAGEMENT.
ENTRETIEN - RÉPARATION -
RESTAURATION,
nous sommes à votre service.

Tél. (027) 36 46 96
Fax (027) 36 53 52

*Si vous cherchez à étendre vos relations, venez nous trouver à la réception
du 24 novembre 1989*

Nous aurons l'occasion de faire connaissance et de partager nos objectifs

Michel Mottiez, Martigny



droit au but avec...



...le MARTIGNY SPORTS

MOTEL-RESTAURANT DES SPORTS

MARTIGNY - E. Grognez-Bisels
STEAK-HOUSE
 Assiette du jour
 Salles de conférence
 + carnotzet
 ☎ (026) 22 20 78

TICINO VIE TICINO VITA TICINO LEBEN

Suisse et étranger
 Membre du plus important groupe d'assurances international
 Votre partenaire au rang des meilleurs pour vos
 AGACEMENTS - FINANCEMENTS - INVESTISSEMENTS
 vous conseille et vous assiste
Clovis Crettex - 1920 Martigny
 de Rome - ☎ (026) 22 50 33 - Fax 22 98 19

combustibles,
 carburants, lubrifiants
 révision de citernes



martigny (026) 22 31 17
 monthey (025) 71 38 66
 aigle (025) 26 54 11

Hôtel Brasserie de la Poste

Famille M. Claivaz-Imfeld
 Rue de la Poste - MARTIGNY
 Nouveau: Hôtel entièrement rénové,
 tout confort!
 Salles 80 et 12 places pour
 vos assemblées, séminaires,
 banquets, mariages.
 ☎ (026) 22 14 98

MARTINETTI FRÈRES

MARTIGNY
 ☎ (026) 22 21 44 ou 22 40 40
 Cantines - Tribunes
 Gradins
 Serrurerie
 Chauffages - Sanitaires

ELECTRICITE TELEPHONE

Maitrise fédérale
 Concessionnaire A des téléphones
SALAMIN ÉLECTRICITÉ
 1920 MARTIGNY
 Av. de la Gare 26 ☎ 026 / 22 10 50
 1890 SAINT-MAURICE
 Rue des Terreaux 5 ☎ 025 / 65 10 41

STADE D'OCTODURE
 Dimanche à 14 h. 30

Finir en beauté

Dernier rendez-vous sur la pelouse d'Octodure pour les pensionnaires du Martigny-Sports. Il ne restera plus qu'un déplacement difficile à Bulle pour mettre un terme à ce premier tour de championnat placé sous le signe de la désillusion.

Pour ce dernier match à Martigny, Michel Grand et Raphy Darbellay devront se passer des services de Bruckhoff, suspendu pour un troisième avertissement, troisième carton dont on se demande si il ne fut pas le bienvenu pour un joueur qui, visiblement, n'est pas dans ses marques sur les bords de la Dranse. Déjà absent contre Carouge, Jean-François Henry est victime d'un claquage et sa présence est plus qu'improbable. Jean-Luc Gianarelli sera probablement contraint de porter encore une fois le brassard de capitaine. Le banc des remplaçants sera lui aussi occupé par un nombre restreint de joueurs, certainement pour ne pas faire injure aux peu nombreux spectateurs qui suivent encore les matches à Martigny, pourtant c'est dans l'adversité que l'on reconnaît ses amis...

PROGRESSER ENCORE POUR LE TOUR DE RELÉGATION

Finalement, lors du dernier match

contre Carouge, la prestation du MS recèla quelques promesses d'amélioration. Si Carouge n'eut rien d'un foudre de guerre, c'est qu'en face, Charly Zwygart abattit un travail de titan à mi-terrain dans un rôle défensif contraire à son tempérament et c'est tout à son honneur, car d'autres auraient eu de la peine à respecter les consignes. Michel Grand avait demandé de jouer plus défensif que d'habitude, de ne pas prendre de risques inconsidérés. Il a été obéi au-delà de ses espoirs, le MS a joué trop défensif à certaines occasions. Fabrice Grand paye avec ses camarades l'absence de pause l'été dernier. Les juniors A inter avaient disputé les finales de brillante façon et sans prendre le temps de laisser reposer les chaussures à crampons, la préparation reprenait avec la première. Actuellement, le manque de fraîcheur se fait tout d'abord sentir au niveau du mental, on n'ose plus aller au bout de l'action, prendre le risque fatal, et si la tête est fatiguée, le reste ne suit plus. Ah, si Fabrice avait la puissance physique de Schuler...

La fatigue n'atteint pas seulement les plus jeunes, l'absence de résultats positifs pèse de tout son poids sur un ensemble qui accuse une moyenne



Un tempérament de feu pour le latéral Carlos Lopez. Un joueur essentiel et d'un apport intéressant s'il parvient à canaliser son énergie.

d'âge de 23 ans, 21 ans pour la défense alignée contre Carouge samedi dernier.

DÉFENSE NEW-LOOK, AU CULOT

L'absence forcée d'Henry aura remis Patrice Schuler à un poste qui est le sien. Libéro de l'équipe nationale junior, Schuler a presque retrouvé contre Carouge le culot qu'on lui connaît sous le maillot à croix blanche. Il faut reconnaître également que Jérôme Grand fit parfaitement son boulot de stoppeur et la performance du libéro est tributaire de ce travail. Francesco Bortone, depuis sa réapparition en équipe fanion, va son bonhomme de chemin, progressant à chacun des matches. Carlos Lopez, lui aussi, semble suivre le bon chemin en réfrénant son ardeur à bon escient. Le garçon a un potentiel fantastique et s'il arrive à canaliser son tempérament, deviendra un pion indispensable d'un système défensif très juvénile.

A LONGUE ÉCHÉANCE

Il est souhaitable que durant la pause hivernale, si la chose est réalisable, le MS puisse compter sur l'arrivée de deux joueurs expérimentés, capables de s'imposer comme de véritables patrons. Si l'on arrive à renforcer le milieu de terrain et la pointe de l'attaque, c'est l'ensemble qui sera bonifié. Les jeunes sentiront à chacun de leurs gestes que l'appui est possible, que le travail sans ballon a aussi une grande importance. Si à l'entraînement tout semble facile, la compétition est différente et à ce moment là, l'apport de l'expérience trouve sa justification. Bien sûr, il faut que cette expérience soit réelle et ne se cache pas derrière un égoïsme de mauvais aloi.

Il faut souhaiter aussi que la destinée du club ne change encore une fois de mains. Michel Grand et Raphy Darbellay ont tout à prouver au niveau de la LNB, qu'on leur en laisse le temps. A la reprise du printemps, le fond physique aura été acquis, la jouerie améliorée et surtout le mental se sera refait une santé. Reynald Moret aura retrouvé sa place au milieu. L'automne et l'hiver auront été froids et tristes, le printemps et l'été ne pourront être que chauds et gais.

Pierre-Alain Roh

Programme du week-end

- LNB: — Bulle - Etoile Carouge
- La Chaux-de-Fonds - Malley
- Chênois - Granges
- Martigny - Bâle
- Montreux - Fribourg
- Old Boys - Yverdon

MORAND
 MARTIGNY VALAIS SUISSE

CYCLES - MOTOS

RUSSET
 MARTIGNY - Bourg
 ☎ (026) 22 20 55

Piscine et Patinoire

Serge Moret

MARTIGNY
 ☎ (026) 22 11 36

Si je change! c'est pour Toyota!

☎ (026) 22 22 22

DANIEL FOURNIER
 1920 MARTIGNY
 ☎ (026) 22 63 15
 EBÉNISTERIE
 Agencements d'intérieurs
 Aménagements de cuisines

SCHMID • DIRREN

MARTIGNY • SION • MONTHEY

BRUNO PELLAUD

Revêtement de sols - Parquets
 Chemin-de-Fer 2
 1920 MARTIGNY
 Tél. (026) 22 63 03

MORET SPORTS
 MARTIGNY

SKI
 TENNIS
 FOOTBALL
 CONFECTION
 ☎ (026) 22 59 28

EXPOSITION PERMANENTE
BRUCHEZ & MATTER SA
 TELEPHONE (026) 22 10 28

FIAT - BMW - OM-IVECO
CENTRE AUTOMOBILE
 RTE DU SIMPLON 53, MARTIGNY

POUR VOTRE CONFORT: UN VÊTEMENT DE TRAVAIL DE PREMIÈRE QUALITÉ!

Grand choix de tailles et de coloris
 Confection de logos

Route du Simplon, 1920 Martigny
 ☎ (026) 22 51 51 - 52

LA TRADITION DES DOMAINES

CAVES ORSAT S.A.
 Case postale 1920 Martigny 1, Valais Tél. (026) 22 24 01

Continentale
 Assurances

Assurances véhicules à moteur - Accidents - Responsabilité civile - Incendie - Dégâts des eaux - Bris de glaces - Vol - Transport - Bris de machines - Travaux de construction - Vie.

Agence générale pour le Valais:
Robert FRANC
 Avenue de la Gare 13bis 1920 Martigny ☎ (026) 22 42 44

**Verly Optic
Martigny**

**NOUVEAUTE 89
LENTILLES DE CONTACT
Dès Fr. 395.— LA PAIRE**



A l'approche des froids de canard, il vaut mieux être prêt. Si ce n'est pas le cas, venez faire un tour dans nos magasins!

VALDUVET

1^{re} manufacture valaisanne de duvet



Epuration
Fabrication
Transformation

Grand choix de :

- * Duvet
- * Garnitures de lit
- * Draps housses
- * Peignoirs de bain
- * Linge de maison
- * Sacs de couchage

VALDUVET MARTIGNY

2, rue de la Dranse - Tél. 026 / 22 97 44

MONTHÉY : Av. de la Gare 42 025 71 62 88
SION : Rue de Riddes 21 027 31 32 14
SIERRE : Av. Max-Huber 12 027 55 23 33

Je ne suis pas un assassin. Je sais adapter ma vitesse aux circonstances et il y a beaucoup de routes qui permettent le 100.



une limitation raisonnable
oui le 26 novembre

**TENDANCE
TRADITION**

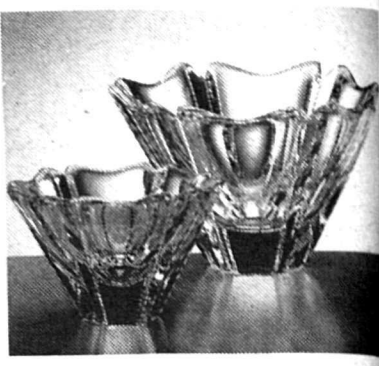
vous propose :
Luminaires de style et contemporains
Confection d'abat-jour - Articles cadeaux
Petit mobilier et objets de décoration



Véronique Von Moos-Faisant 1920 MARTIGNY
46, av. de la Gare Tél. (026) 22 41 71/72

**POUR VOS ÉTRENNES
DE NOËL,
DES MILLIERS
D'IDÉES
CADEAUX
ORIGINALES...**

... à offrir à ceux que vous aimez



UN DES ASSORTIMENTS
LES PLUS COMPLETS DE
SUISSE!

LE PLUS GRAND CHOIX
DU VALAIS
EXCLUSIVITÉS DE CLASSE



**Boutique de porcelaine
André D'Andrès**

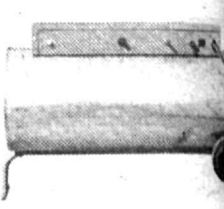
Rue du Grand-Verger - MARTIGNY - ☎ (026) 22 19 62
La meilleure boutique spécialisée de la région

**INTER-MUSIQUE
MARTIGNY**

Rue de la Dranse 6
MARTIGNY
Tél. (026) 22 47 00
Tony Cheseaux
Léo Clausen

- La seule maison valaisanne au service des fanfares, harmonies et Brass Bands
- PARTITIONS (toutes les éditions)
- DISQUES - CASSETTES - COMPACT DISC
- grand choix de méthodes et partitions
- PIANO - VIOLON - PERCUSSION - INSTRUMENT A VENT

Souffleurs d'air chaud
alimentés au gaz (propane), avec thermostat pour halles de fête, serres, chantiers, etc., de 300 à 2000 m³, vente et location dès Fr. 1295.—



Radiateur à catalyse
chaleur douce, puissance, sécurité, économie
dès Fr. 335.—

Chauffage de cabine pour routiers
AUX 4-SAISONS S.A.
J.-L. Héritier
Route de Chandoline 2
Sortie autoroute
1950 SION
(027) 31 38 20

Département
butane-propane
Chandoline, Sion

La Compagnie du chemin de fer
Martigny - Orsières engage
chauffeurs poids lourds
et
aiguilleur
conducteur - contrôleur

Date d'entrée : à convenir.
Les offres avec curriculum vitae sont à adresser à la direction MO, C.P. 131, 1920 Martigny pour le 30 novembre 1989.

A Collonges
à louer dans un
IMMEUBLE NEUF de 5 appartements
1 appartement de 4 1/2 pièces
cuisine équipée, 2 salles d'eau.
Faire offres à M. Tochet.
Téléphone (038) 25 95 95, dès 11 heures.

UN NOUVEAU JARDIN À MARTIGNY

POUR DIRE BONJOUR,
POUR DIRE L'AMOUR,
VENEZ CHEZ GAILLAND :
ILS CONNAISSENT LE LANGAGE
DES FLEURS.



gailland fleurs
Les Couleurs de la Terre

CENTRE COMMERCIAL DE LA POSTE.

MARTIGNY
TÉL. 026/22 32 22

GARDEN CENTER AU CHÂBLE BOUTIQUE À VERBIER.

La nouvelle génération de haute classe VHS



electra
RADIO-TV-HI-FI-VIDEO SA

11, rue des Portes-Neuves
Téléphone (027) 22 22 19
1950 Sion

S. MICHELOTTI

VKR 6843 Ensemble caméscope Explorer VHS-C
Capteur d'image CCD 1/2" à 320.000 pixels
• Définition 230 lignes • Obturateur rapide à 2 vitesses • Fonction «Edit» • Assemblage/Fader • Stéréo HiFi • Viseur-moniteur électronique • Afficheur LCD • Poids sans accu 1,3 kg

Prix 2220.-
NET 1990.-

Yerly Optic Martigny

VOTRE CENTRE SPECIALISE
VERRES DE CONTACT
LUNETTERIE

Hervé Sarrasin

ENTREPRISE DE CARRELAGE
☎ (026) 22 67 62
Bonnes-Luites 46
1920 MARTIGNY

Exposition:
rue du Bourg 27

Le Valais passe un traité d'assistance avec l'Italie!

Les événements vont vite, le monde change. Les 26 Etats confédérés ont voulu, pour se protéger contre les dérapages de l'Histoire, se grouper et se défendre. Rien de plus normal. Cela s'est fait à trois reprises en un peu plus d'un siècle.

Si la Confédération ne peut plus garantir la défense du Valais parce qu'elle n'a plus d'armée, qui le fera?

Devrons-nous passer des traités avec nos voisins pour assurer notre sauvegarde et peut-être y laisser des plumes!

Une Suisse sans armée c'est réintroduire la féodalité.

NON à l'initiative pour une Suisse sans armée

Comité valaisan contre la suppression de l'armée

La machine de vos rêves!

BERNINA
La couture, source de joie.

En Suisse, le plus grand choix de machines à coudre et d'overlock, c'est chez le spécialiste BERNINA que vous le trouverez. De la machine mécanique simple à Fr. 399.- au modèle entièrement électronique avec alphabet, l'éventail est large. La machine de vos rêves en fait partie. Votre décision dépend uniquement de vos besoins et de votre budget. Nous vous conseillons volontiers.

R. WARIDEL
Avenue de la Gare 36
(026) 22 29 20
MARTIGNY

CENTRE DU COMPACT DISC

MUSICLUB

AUDITORIUM HAUTE-FIDÉLITÉ
RADIO - TV - VIDÉO NOUVELLE ADRESSE!

Marc-Henri CRETTON Place Centrale 14
1920 Martigny Tél. 026/22 20 34

Une nouvelle dimension pour habiter avec la HiFi-stéréo: le système de haut-parleurs ACOUSTIMASS® by BOSE®

1907 Saxon

Stéphane SCHWEICKHARDT

FIDUCIAIRE Assurances
☎ 026/44 1959

vous présente ses compliments et vous propose d'acquérir **A VENDRE.**

Riddes: Résidence Les Sauges
Grande villa jumelée de 5 pièces
Surface habitable 136 m²
Mise de fonds propres: Fr. 40 000.—
Mensualité fixe avec aide fédérale (entre Fr. 1150.— et Fr. 1350.—)

Saxon: Bâtiment Mermoud
Appartement de 3 pièces y compris place de parc et cave
Prix de vente: Fr. 205 000.—
Studio y compris place de parc et cave
Prix de vente: Fr. 85 000.—

Martigny: Résidence La Coste
(Champ du Bourg)
Villa jumelée
Surface habitable 160 m²
Prix de vente: dès Fr. 595 000.—

● Possibilités de visiter et à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

L'ESPACE RECRÉÉ

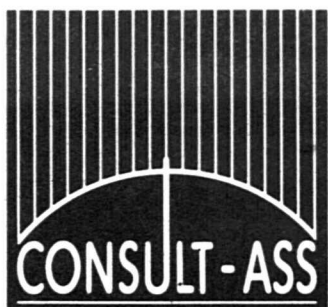
Pouvez-vous avec des idées à vivre...

Alchimistes de l'espace et de la lumière, nous œuvrons à faire le lien de l'idée à l'image et du geste au matériau.

Une ouvrage qui décline à tous les modes et à tous les temps les possibilités de créer un cadre où les signes du bien-être, de la créativité et du bon sens soient mêlés. Symbiose idéale de volumes et de couleurs, afin que la vie devienne art de vivre.

Georges-Emile Bruchez
dipl. maître décorateur d'intérieur
026/44 34 30 natel 077/28 20 28

geb



Gestions
Analyses
Conseils
Révisions
Portefeuilles d'assurances

J.-M. CAJEUX
1926 Fully
026 / 46 39 00

CRISTAL GARAGE S.A.

Luy C. et Michel R.
Maîtrise fédérale

Route du Levant 108 - MARTIGNY
(026) 22 22 94



Tous types de
remorques
tonnage de
400 kg à 2000 kg
**GRAND CHOIX
EN STOCK**

Kauf
Swiss made



Adaptez votre allure
aux circonstances tout en
suivant la mode de près.

Pour en savoir plus sur la nouvelle collection
Kauf, rendez-vous chez le dépositaire:

Pour plaire à Elle...

allez chez **Kauf**

CONFECTION HOMMES RENÉ GSPONER
Avenue de la Gare 36 - MARTIGNY

Vous avez des projets de lavage...
PORTIQUE A BROSSES



Self
service

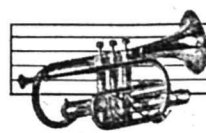
Wap

avec un ou plusieurs box
pour voitures et utilitaires

Confiez votre étude à:

PRESTA SA

Route du Simplon - 1920 Martigny
Tél. (026) 22 51 51 - 52



COMPTOIR MUSICAL

GUY MARCLAY

Rue du Léman 3b Privé:
1920 Martigny La Tourelle
1933 Sembrancher
☎ (026) 22 77 37 ☎ (026) 85 13 12

SPECIALISTE INSTRUMENTS

Bientôt Noël

Nos idées cadeaux:

GRAND CHOIX: Harmonica Flûtes
Claviers Percussion asiatique
Guitares

et tous les instruments pour fanfare, harmonie et école de musique.

Un bon conseil prends du temps,
rendez-nous visite assez tôt!



OSCAR

Loetscher Oscar - SIERRE
Route du Simplon 30
Tél. 027/55 16 16

EXPOSITION

carrelages
Cheminées, parquets, tapis
moquettes, novilon, rideaux

Le commerce
que l'on apprécie davantage
de jour en jour.



ABONNEZ-VOUS AU
CONFÉDÉRÉ

Un cadeau
pour la famille



- Baignoires avec fond antidérapant
- Deux porte-savons incorporés
- 5 ans de garantie
- Modèles standards: Fr. 890.-
installation comprise

RÉEMBALLAGE DE BAIGNOIRES

HERVÉ TRINCHERINI - 1963 VÉTROZ - ☎ (027) 36 13 59

Mise au concours

L'Administration municipale de Martigny met au concours le poste d'un

comptable

auprès du Service caisse et comptabilité

Tâches:

- Tenue des livres de base
- Gestion par ordinateur des débiteurs et fournisseurs

Conditions:

- Diplôme d'une Ecole supérieure de commerce ou CFC d'employé de commerce
- Sens des responsabilités et de l'initiative
- Connaissances de l'informatique

Nous offrons:

- D'excellentes conditions de travail
- Cadre moderne et dynamique
- Place stable, prestations sociales avantageuses

Entrée en fonctions:

- Immédiate.

Nous vous prions d'envoyer vos offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, CFC, copies de certificats et d'une photographie au Greffe municipal de Martigny, case postale 270, avec la mention «Soumission comptable» jusqu'au 15 décembre 1989.

L'Administration municipale

A quoi servent des prescriptions qui ne sont pas observées? Si vous n'avez jamais dépassé le 80, vous avez le droit de dire non.



une limitation
raisonnable

100/130

le 26 novembre

LES OCCASIONS



ALFA 164 V6 3.0

Bleu métallisé
Swiss-Pack
Automatique

Fr. 39 100.-

Alfa passionne la route

GARAGE ÉLITE

3960 SIERRE - TÉL. (027) 55 17 77

ing.dipl. **FUST**

- Toutes les marques en stock
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Congélateurs-armoires
Un choix immense de toutes les meilleures
marques. Par exemple:

Electrolux TF 500
Contenance 174 l,
contrôle de la
température avec
dispositif d'alarme,
H 125/L 60/P 60 cm
Prix choc FUST
Location 32.-/m.*
748.-

Electrolux
TF 183 Box
Contenance 50 l,
idéal pour petits
ménages ou
bureaux,
H 53/L 53/P 59 cm,
Prix vedette FUST
Location 18.-/m.*
428.-

La vedette de congélateurs-bahuts
Electrolux TC 811
Contenance 220 l, compartiment de
précongélation, Thermostat et lampes
de contrôle, avec serrure
Prix choc FUST
Location 25.-/m.*
598.-

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Prix max. pour votre ancien appareil
- En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 22
Brig-Gamsen, Alte Landstr. in Otto's 028 / 24 25 25
Warenposten 021 / 20 10 10
Réparation rapide toutes marques 021 / 312 33 37
Service de commande par téléphone 021 / 312 33 37

En tout temps des
OCCASIONS
à saisir!

TV-VIDEO-HiFi

les retours de location
entièrement révisés avec
6 mois de garantie Steiner!

RADIO TV STEINER
... le meilleur

MARTIGNY: rue de la Poste 27
SION: place du Midi 27

